

## Faamatalaga taua o le COVID-19

O le vaega **Department of Social and Health Services** o lo'o fesoasoani le puleaina ma alofia le COVID-19. Matou te manatu mamafa i le soifuaga ma le saogalemu o tatou tagata faatau. O lo'o mataou usita'i i le faatonuga a le Kovana Inslee's *Nonofo i le fale, tumau le soifua maloloina* faatonuga o le toe malosi.

E iai tautua o le gagana e le tologia. E aofia ai faaliliuga ma faamatala upu, ma faamatalaga tusitusia i isi auala ua saunia atu. Afai e te mana'omia se fesoasoani i le faaaogaina o lenei tautua, faamolemole vili atu i le DSHS i le **800-737-0617** ma filifilia vaega 4. E mafai foi ona e vili atu **711** mo le tautua o le toe ta'ua o le Washington.

Na faapefea ona aafia polokalame ma tautua o le DSHS' ona o le COVID-19?

### Lagolagosua tagata matutua ma taimi faaumiumi

E mafai ona mata'utia aafiaga a le COVID-19 i tagata o lo'o nonofo i fale tausani umi. E amata ia Me 12, e le toe faatagaina tagata asiasi i fale tausani ma'i, fale e fesoasoani i soifuaga ma fale mo tagata matutua. O nei faatonuga, e mafai ona suia a'o faagasolo le faama'i pispisia.

E mafai ona e vaai i faatonuga mo fale tausani e ala i le asiasi i le [FamHelp](#) upega tafa'ilagi. O lenei upega tafa'ilagi o lo'o lisi fale tausani na lipotia le aafiaga a le COVID-19. A iai ni fesili i fale tausani umi, faamolemole telefoni i le 888-856-5691. E tatalaina i le itula o le 6 i le vaveao sei o'o i le 10 i le po.

Le ofisa mo tagata logonoa ma le faigata ona faalogo e tautua atu mo tagata logonoa, logonoa ma tauaso po'o le faigata ona faalogo. E galue faatasi ma e saunia le tautua. Afai e iai se tasi e logonoa e mana'omia se fesoasoani i feso'ota'iga, faamolemole logo atu le ofisa.

- imeli: [ODHHCVID-19@dshs.wa.gov](mailto:ODHHCVID-19@dshs.wa.gov)
- Telefoni: 360-338-6042
- Mo TTY/TDD: 360-725-3455
- Afai e le mafai mo latou e telefoni atu on mauaina le TTY/TDD, faamolemole oomi le 711
- [ODHH upega tafa'ilagi](#)

### Behavioral Health Administration

O le Behavioral Health Administration e tautua i tagata matutua ma tamaiiti i falema'i e tolu a le satete mo faama'i a le mafauafau, le nofoaga mo Tulaga Faapitoa ma le ofisa a le tautua a le iloiloga a le mafauafau.

Ua taofia le asiasi atu i lenei nofoaga ina ia alofia le pispisia a le COVID-19. O lo'o iai le tautua o le vitio mo kalaini pe a mana'omia. Afai e iai ni fesili o le tulaga o le asiasi po'o nisi fesili, faamolemole telefoni:

- Western State Hospital – **253-582-8900**
- Eastern State Hospital – **509-565-4000**
- Fale o Su'esu'ega mo tamaiiti laitiiti ma togafitiga – **800-283-8639**
- Ofisa a le tautua a le Iloiloga a le Mafauafau
  - Maple Lane – **360-664-4641**
  - Yakima – **253-582-8900**
  - Fort Steilacoom – **253-984-5651**
- Nofoaga mo Tulaga Faapitoa – **253-588-5281, ext. 0095**

### Division of Vocational Rehabilitation

Ua tapuni le Division of Vocational Rehabilitation i le taimi nei.

- E saunia atu e Fauautua le fesoasoani ma le lagolagosua e ala i le telefoni.
- Telefoni mo le faafouina o tautua: **800-637-5627**

### Developmental Disabilities Administration

Ua tapunia i le taimi nei ofisa. E le'o faatagaina ni asiasiga i le taimi nei mo le A'oga o le Fircrest, Lakeland Village, A'oga o le Rainier ma le A'oga a le Yakima Valley. Faamolemole, vili atu i numera o lo'o i lalo pe a iai ni fesili.

- E ona mafai ona saunia atu ni tautua pe a mauaina le ulua'i faatagaga mai le pule a le DDA.
- E mafai ona fai ni suega mai se nofoaga mamao ma le taimi e fai ni suega e mafai oma faaumi le taimi o suega e fua i tulaga taitasi.
- Mo tautua i nu'u o le Island, King, San Juan, Skagit, Snohomish ma le Whatcom, vili: 800-314-3296.

- Mo tautua i nu'u o Clallam, Clark, Cowlitz, Grays Harbor, Jefferson, Kitsap, Lewis, Mason, Pacific, Pierce, Skamania, Thurston po'o Wahkiakum, vili: 800-248-0949
- Mo tautua i le tele o isi nu'u o satete, vili 800-462-0624

### Economic Services Administration

Lagolagosua Mo Fanau: Ua tapunia i le taimi nei le Division of Child Support. Ina ia maua tala e uiga i tulaga taitasi po'o le totogiina se peimeni, vili **800-442-KIDS (5437)**. Tagata Pisinisi e mana'omia ona lipotia vaea po'o tapuniga e mafai ona vili **800-562-0479**.

Tautua o le Vaipanoa: E faatapula'aia tautua e na'o le asiasiga. E mafai ona e:

- Piki ifo le faailoga o le EBT pe afai e iai le meli lautele po'o se tagata mauaina mea taumafa faasoa atu.
- Piki ifo le tautua faanatinati.
- Momoli atu tusi.

Feso'ota'iga o tagata faatau: Mauaina tautua e ala i le viliina **877-501-2233**. E mafai:

- Apalai mo penefiti.
- Mauaima tala i tulaga taitasi po'o le lipoti o ni suiga.
- Faaumaina le autaluga a le tulaga e faatagaina po'o le tulaga o le iloiloga agavaa i totonu.
- Talosaga mo se faailoga fou a le EBT.
- Feso'ota'i atu i se ulua'i galuega po'o le tagata galue i le faatagata.

Feso'ota'iga Washington: E mafai e tagata ona mauaina faamatalaga i le faapalagi ma le faa-sepania. Alu i le [WashingtonConnection.org](http://WashingtonConnection.org) apalai mo penefiti, fauma autaluga, lipotia ni suiga ma su'e nisi tautua lata mai.

Tagata Matutua, Tauaso po'o Ma'i /Polokalame fai fale ma Faasino Mana'oga Faavae: I le taimi nei ua tolopoina le ma'i ABD. Ua sui foi ma le tulafono faasino mo le HEN ma taofia nisi mana'omiga vaavaaia. Faamolemole vili **877-501-2233** mo nisi faamatalaga e uiga i le HEN ma tulaga taitasi a le ABD.

Mea Taumafa Faavae: ua faatagaina e le DSHS le penefiti mo mea'ai mo se aofa'i e sili atu e faatagaina mo aiga taitasi mo le masina o Mati sei o'o i Me 2020. O le a talosagaina e le DSHS le malo fetorale mo se fesoasoani i mea taumafa faanatinati mo masina a le COVID-19.

- *Galuega ma Toleniga mo Mea Taumafa Faavae:* O Polokalame uma a le BFET ma tautua o lo'o avanoa uma. Ua saunia e le BFET tautua i le telefoni ma le upega tafa'ilagi.
- *Tagata Matutua malosi e leai ni tagata lagolagosua:* Mana'oga tau galuega mo le ABAWDs e le mana'omia i le taimi nei. O lo'o faasinoina e le DSHS tagata e ioe ma e mafai ona auai.

Autaluga o Penefeti: Ua tolopoina e le DSHS le autaluina mo masina o Aperila, Me po'o Luni 2020 mo ni nai masina se ono. E le mana'omia faaiuina o autaluga i le onatotonu mo Aperila, Me po'o Luni 2020. E faaauau penefeti mo aiga taitasi pe afai e tumau pea isi agava'a e mana'omia.

Polokalame mo tautupe fesoasoani i mala faanatinati: O lo'o avanoa DCAP mo aiga ma tagata e le'o iai ni fanau. E le mana'omia ona ave'a ma se e sikiseni. E agavaa tagata pe afai e fetau'i le tulaga tau tamaoaiga ma nisi tapulaa mana'omia, ma e le'o agavaa mo isi polokalame tautupe. Vili **877-501-2233** ina ia iloa atili.

Ofisa Fesoasoani mo tagata sulufa'i ma siitia: E iai polokalame a ORIA e fesoasoani i tagata sulufa'i ma siitia i le:

- Sailiga mo galuega ma toleniga.
- Lagolagosua mo tagata siitia.
- Faufautua mo Talavou.
- Talisapaia mo tagata siitia matutua, tamaiiti, tamaiiti a'oga, ma isi.
- Isi polokalame masani o lo'o tatala tuto'atasi a'o feagai ma le COVID-19. O lo'o iai nisi tautua fou i le ofisa e fesoasoani ia oe e apalai mo galuega po'o le polokalame mo le leai se galuega, talisapaia lou a'oa'oga, ma le fesoasoani i le su'eina se fale. Ua faaumi le taimi mo le agava'a mo tagata sulufa'i mo tautupe fesoasoani ma tagata siitia e mana'omia le foma'i i le Setema 30, 2020.
- Mo tautua ma nisi faamatalaga, vili **360-890-0691**.

Fesoasoani faaletumau mo aiga mana'omia/Galuega faamuamua: TANF 60-masina Taimi Faatapulaa Faaopoopo e aofia tulaga faigata ona o le COVID-19.

- Ua taofia i le taimi nei le mana'oga mo Galuega Faamuamua. E mafai ona auai pea kalaini pe a mafai ona fai.



Washington State  
Department of Social  
& Health Services

*Transforming lives*

- Ua taofia i le taimi nei le Galuega Faamuamua faasalaga. Ua taofia foi le asiasiga i fale mo tagata galulue.
- Afai o oe o se tasi o Galue Vaipanoa po'o se su'ega galue Galuega Faamuamua, e tumau lou tulaga galue ma maua pemigi e ui lava e le mafai ona e auai ona o le COVID-19.